

Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Bridgend County Borough Council

Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB



Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich dewis iaith.

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh.



Cyfarwyddiaeth y Prif Weithredwr / Chief Executive's Directorate
Deialu uniongyrchol / Direct line /: 01656 643148 / 643694 / 643513
Gofynnwch am / Ask for: Gwasanaethau Democrataidd

Ein cyf / Our ref:
Eich cyf / Your ref:

Dyddiad/Date: Dydd Mercher, 15 Hydref 2025

Annwyl Cyngorydd,

CABINET

Cynhelir Cyfarfod Cabinet trwy Siambr y Cyngor, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr / o bell Trwy Timau Microsoft ar **Dydd Mawrth, 21 Hydref 2025 am 14:30.**

AGENDA

1 Ymddiheuriadau am absenoldeb

Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.

2 Datganiadau o fuddiant

Derbyn datganiadau o ddiddordeb personol a rhagfarnol (os o gwbl) gan Aelodau / Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd gan y Cyngor o 1 Medi 2014.

3 Cymeradwyaeth Cofnodion

5 - 16

To receive for approval the Minutes of 23/09/2025

4 Adolygiad Polisi Diogelu Corfforaethol

17 - 46

5 Argymhelliad Craffu gan y Pwyllgor Trosolwg a Chraffu Cymunedau, Amgylchedd a Thai

47 - 50

6 Asesiad Perfformiad y Panel

51 - 94

7	<u>Hunanasesiad 2024-25</u>	95 - 172
8	<u>Mynediad i Ganol Tref Pen-y-bont ar Ogwr</u>	173 - 382
9	<u>Adfer gwasanaeth bws drwy bwl Mawdlam/Cynffig</u>	383 - 400
10	<u>Monitro Cyllideb 2025-26 - Rhagolwg Refeniw Chwarter 2</u>	401 - 438
11	<u>Strategaeth Cartrefi Gwag 2025-2030</u>	439 - 478
12	<u>Materion Brys</u>	
	I ystyried unrhyw eitemau o fusnes y, oherwydd amgylchiadau arbennig y cadeirydd o'r farn y dylid eu hystyried yn y cyfarfod fel mater o frys yn unol â Rhan 4 (pharagraff 4) o'r Rheolau Trefn y Cyngor yn y Cyfansoddiad.	
13	<u>Gwahardd y Cyhoedd</u>	
	Nid oedd y cofnodion ac adroddiadau sy'n ymwneud â'r eitemau canlynol yn cael eu cyhoeddi, gan fod eu bod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraffau 12 o Ran 4 a Pharagraff 21 o Ran 5, Atodlen 12A, Deddf Llywodraeth Leol 1972, fel y'i newidiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Cymru) 2007 (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio).	
	Os, yn dilyn cymhwyso'r prawf budd y cyhoedd yn yr Is-Bwyllgor yn penderfynu yn unol â'r Ddeddf i ystyried yr eitemau hyn yn breifat, bydd y cyhoedd yn cael eu gwahardd o'r cyfarfod yn ystod ystyriaeth o'r fath.	
14	<u>Rhaglen Moderneiddio Ysgolion - Darpariaeth Uwchradd Cyfrwng Cymraeg</u>	479 - 486

Nodyn: Bydd hwn yn gyfarfod Hybrid a bydd Aelodau a Swyddogion mynychu trwy Siambr y Cyngor, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr / o bell Trwy Timau Microsoft. Bydd y cyfarfod cael ei recordio i'w drosglwyddo drwy wefan y Cyngor. Os oes gennych unrhyw gwestiwn am hyn, cysylltwch â cabinet_committee@bridgend.gov.uk neu ffoniwch 01656 643148 / 643694 / 643513 / 643159

Yn ddiffuant

K Watson

Prif Swyddog, Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddio, AD a Pholisi Corfforaethol

Dosbarthiad:

Cynghorwr:

E L P Caparros

P Davies

M J Evans

N Farr

J Gebbie

M Jones
JC Spanswick
HM Williams